

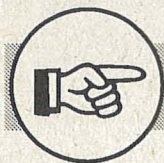


# LE CRIEUR

Journal d'information de Cheseaux

No 396

Avril 1995



## EDITORIAL

**L**es activités locales ont battus leur plein ces dernières semaines, pour la plus grande joie des nombreuses personnes qui y ont participé.

Cet été après les vacances le 2ème comptoir de Cheseaux ouvrira ses portes avec de grands moments, comme le 10 e anniversaire du jumelage avec Aubignan.

Cette année est aussi l'année du 20e anniversaire de votre journal que vous tenez entre les mains !

lisez-le bien, il regorge d'informations sur notre commune, **VOTRE COMMUNE.**

## **Roulez tambour, sonnez trompettes...**

Fidèle à son habitude, la fanfare de Cheseaux, placée sous la direction de M. Juan-Antonio Candil, a ravi son public les 25 et 26 mars derniers à l'occasion de leurs soirées annuelles.

La soirée du vendredi était marquée par une nouveauté : un souper au prix très modique était servi dès 19h., suivi à

20h.15 de la soirée. La salle étant composée de grandes tables rondes, les convives ont pu passer de la gastronomie à la musique sans avoir à se déplacer. Ainsi, près de cent personnes ont choisi cette formule, le reste du public étant venu uniquement pour la soirée musicale.

Avec un programme de 14 morceaux judicieusement choisis, le nombreux public n'a pas feint son enthousiasme lors des applaudissements !

S'il est difficile de dire quel était le meilleur morceau de la soirée, une chose est sûre, le répertoire varié permis de ravir les jeunes et les moins jeunes.

La production des élèves placés sous la direction de M. Serge Gros, et celle des tambours placés sous celle de M. Robert Mounir, ont démontré que notre fanfare a encore un bel avenir devant elle, la relève étant assurée.

A la fin de chaque soirée, chacun a pu se dégourdir les membres aux sons de l'orchestre « Fair Play », et ainsi finir une soirée qui avait fort bien commencé...

P. Bl.

**Votre prochain Crieur sera distribué le  
19 mai 1995**

Dernier délai pour les textes et annonces :  
12 mai 1995

# COSSY Pascal

Gypse-Plâtrerie-Papiers-peints

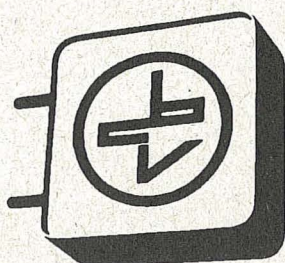
Divers nettoyages à la vapeur

Refecton de façades



Ch. de Champ-Pamont 27  
1033 Cheseaux Tél. 021 731 27 80

Garantie de qualité par un travail personnalisé



Succursale de Cheseaux  
R. Moraz, resp.  
tél. 731 17 77

*Les banques de la place vous  
souhaitent la bienvenue !*

**CRÉDIT FONCIER  
VAUDOIS**

*Votre banque !*



*A vos côtés, près de chez vous*

Agence de CHESEAUX - Tél. (021) 731 28 61



- ◆ Classique dès 4 ans
- ◆ Rock-n-Roll dès 10 ans + adultes
- ◆ Jazz dès 8 ans avec préparation d'examens  
J.S.T.P. Londres, en 94 réussite de 100%
- ◆ Assouplissement adultes
- ◆ Claquettes dès 8 ans

D. CONAN - Thévenaz  
La Galère - 1054 MORRENS  
☎ 731 27 07 (dès 20h.30)



## MEDECIN DE GARDE

|                         |           |
|-------------------------|-----------|
| Samedi 29 avril 1995:   |           |
| Dr Nicod, Froideville   | 881 21 21 |
| Dimanche 30 avril 1995: |           |
| Dr Béguin, Echallens    | 881 10 91 |
| Jeudi 4 mai 1995:       |           |
| Dr Rusterholz, Romanel  | 646 64 55 |
| Samedi 6 mai 1995:      |           |
| Dr Giorgis, Romanel     | 648 23 75 |
| Dimanche 7 mai 1995:    |           |
| Dr Gonin, Bercher       | 887 72 01 |
| Jeudi 11 mai 1995:      |           |
| Dr Eggimann, Cheseaux   | 731 13 11 |
| Samedi 13 mai 1995:     |           |
| Dr Anex, Echallens      | 881 31 31 |
| Dimanche 14 mai 1995:   |           |
| Dr Nicod, Froideville   | 881 21 21 |
| Jeudi 18 mai 1995:      |           |
| Dr Hesse, Cheseaux      | 731 46 31 |
| Samedi 20 mai 1995:     |           |
| Dr Rusterholz, Romanel  | 646 64 55 |
| Dimanche 21 mai 1995:   |           |
| Dr Russ, Echallens      | 881 37 77 |

PROCHAIN  
DON DU SANG  
LE 30 MAI 1995  
A CHESÉAUX



## FIL D'ARGENT

Vendredi 12 mai à 14h. à Romanel  
**«Va, découvre ton pays»**  
 (Zermatt à l'Engadine)  
 avec M. Paul-André Loup



## SAMARITAINS

La section organise des cours de sauveteurs (obligatoires pour le permis de conduire) plusieurs fois pendant l'année.

Pour tous renseignements, veuillez prendre contact avec :

**M. Michel PEIRY tél. 731 20 66 ou**  
**Mme Mireille LANNEZ tél. 647 18 57**

La section des samaritains de Cheseaux et environs cherche pour les exercices et les cours:

**des vieux draps**  
**des couvertures**  
**des casques de motos usagés**

Veuillez prendre contact avec:  
 Mme Mireille LANNEZ tél. 647 18 57

La section des samaritains de Cheseaux et environs organise un **cours de sauveteur suivi d'un cours samaritains** (total 24h.) début mai 1995.

Pour tous renseignements:  
 Mme Mireille LANNEZ tél. 647 18 57

## GARDERIE DU MARDI

Nous cherchons quelques dames bénévoles pour compléter notre équipe 1995/1996. Si cela vous intéresse, nous vous prions de prendre contact avec:

|      |           |           |
|------|-----------|-----------|
| Mmes | Berger    | 731 46 84 |
|      | Pannatier | 731 48 97 |
|      | Rod       | 731 16 25 |

Merci d'avance

« 12 ans, c'est le temps nécessaire à l'élaboration d'un grand whisky écossais.

13 ans, c'est le temps consacré pour présenter ici autant de travaux dans tous les domaines publicitaires, où chaque réalisation témoigne amour et passion de ce métier ».

Le 1er août 1982, Freddy Job ouvrait un atelier de publicité, enseigne et décoration à Cheseaux.

Dès l'ouverture de cet atelier, son objectif est de créer et de réaliser un travail de qualité dans les domaines choisis, honorant ainsi sa profession de peintre d'enseignes. De cette qualité connue et reconnue, l'entreprise a obtenu la confiance d'une clientèle nationale et



internationale.

Afin de vous faire partager leur passion, Freddy Job et son collaborateur Gérald, vous convient les 5 et 6 mai prochains à venir découvrir dans leurs locaux à la Ruelle du Temple 4 à Cheseaux l'éventail des activités « maison » qu'ils déploient, à savoir :

- parc de véhicule avec publicité
- enseignes, fresques, décoration
  - marquages sur tous supports
  - panneaux publicitaires
  - panneaux de chantier
  - logos sur vitrine, bâche et tissus
  - sérigraphie sur autocollant, T-shirt
- signalisation, orientation
- création d'étiquettes de vin
- présentation des techniques de travail (au pinceau, à l'aérographe, au pistolet, à l'ordinateur)

## COMMUNAUTÉ CATHOLIQUE DE CHESEAUX - ROMANEL - SULLENS BOURNENS - BOUSSENS

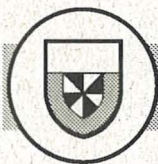
### Messe des familles:

Samedi 6 mai à 17h. au Temple de Romanel

Dimanche 14 mai à 11h. au Foyer St-Nicolas de Cheseaux.

**Confirmation:** Dimanche 21 mai à 9h.30 à l'église de Prilly.

Secrétariat et accueil:  
Rte d'Echallens 7, 1032 Romanel  
Tél. 648 09 42



## ETAT CIVIL

### DÉCÈS

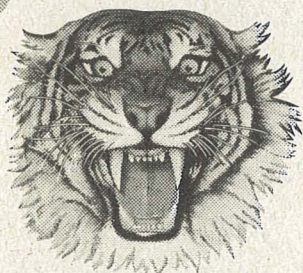
**GYGAX** Jean le 23 avril 1995

### MARIAGES

**POCHON** Régis et **HEINIS** Nathalie

**MICHOUD** Jean-François et **CHATELAN** Eliane

*Cette liste n'est pas exhaustive, les mutations étant enregistrées sur la base d'annonces de l'Etat-Civil, lesquelles parviennent souvent de manière différée.*



CREATION  
**FREDDY JOB**  
PUBLICITE

ENSEIGNES  
SERIGRAPHIE  
DECORATION

RUELLE DU TEMPLE 4

1033 CHESEAUX

TÉL. 731 34 90

**FREDDY JOB VOUS INVITE CORDILAEMENT A VISITER SON**

# **EXPOSITION**

**QU'IL ORGANISE AUX DATES SUIVANTES :**

**VENDREDI 5 MAI 1995 DE 16H. À 21H.**

**SAMEDI 6 MAI 1995 DE 8H. À 17H.**

CETTE EXPOSITION EST DESTINÉ À MIEUX FAIRE CONNAÎTRE CETTE PROFESSION QUI N'EST PAS SANS INTÉRÊT. VOTRE VISITE VOUS PERMETTRA DE CONSTATER L'ÉVENTAIL DES ACTIVITÉS « MAISON » QU'ELLE DÉPLOIE.

**UNE VOITURE DE COURSE « FORMULE FORD 2000 » SERA EXPOSÉE DURANT LES DEUX JOURS, ET SON PILOTE, MICHEL REY, CHAMPION SUISSE 1994, SERA DES NÔTRES LE SAMEDI**

DANS LE MÊME BATIMENT, SE TROUVE AUSSI UNE FABULEUSE COLLECTION D'ARMES ET D'ANTIQUITÉS, PROPRIÉTÉ DE M. EMILE JOYET À L'ENSEIGNE DE « L'ESPONTON ». M. JOYET NOUS FAIT L'AMITIÉ D'OUVRIER SES PORTES DURANT L'EXPOSITION.



**Nous vous informons que pour ce printemps nous avons quelques parcelles à louer.**

Surface 70 m<sup>2</sup>, prix Fr. 50.- par année

Pour tous renseignements, s'adresser à:

A.-M. Chenaux

Tél. 731 10 18

Isabelle Castello

Tél. 731 15 23

Produits **L'Oréal** - Soins **Kérastase**  
Coupes mode - Brushing  
Permanente

# HAIR COIFFURE

Dames  
Messieurs

**Françoise FAVRE**

Ch. des Grands-Champs 2 Cheseaux

☎ 021 / 731 11 26



MARTINE ET GILBERT STAEHLI  
COMPTABLES ET CONTRÔLEURS  
DE GESTION DIPLÔMÉS

une fiduciaire,

*un éventail  
de services*

CH - DE LA VIGNETTAZ 7  
1054 MORRENS

TÉL 021/731 37 71  
FAX 021/731 32 22

à votre disposition

**Béatrice Zind**  
INFIRMIERE CONSEILLERE DE SANTE

Pour votre santé:  
réflexologie, drainage lymphatique,  
rééquilibration énergétique,  
visualisation positive.

**COURS DE SOPHROLOGIE**  
Inscrivez-vous à temps!

Renseignements:  
Tél.: 021/731 20 91 (le soir)

## Institut de beauté Alloha Catherine Liardet

Esthéticienne diplômée ASEPIB  
C. Caudoz 9 • 1032 Romanel  
Tél. 646 46 62

Mesdames,  
Le printemps est là, pensez à préparer  
votre peau avant les vacances d'été.  
Je vous propose :

- Pelling du corps
- Solarium avec application d'une  
crème hydratante
- Soins du visage avec désincrustation  
végétale et massage
- Epilation à la cire tiède
- Pédicure
- Manucure
- Massage du corps



## Rose-Marie Couture

Tél. 021/646 58 14

Covatannaz 12  
1032 Romanel

Retouches Dames - Hommes - Enfants

Location de robes de mariée



Un événement pour Cheseaux !  
L'association « **Trait d'Union** »  
Cheseaux-Gourcy (Burkina Faso)  
vous invite à une

# SOIRÉE DE MUSIQUE ET DE DANSE AFRICAINES

**SAMEDI 13 MAI**

à 20h30 au COLLEGE DU CENTRE  
(ouverture de la buvette à 20h)

*avec le*  
**GROUPE FOLKLORIQUE AFRICAIN D'ANNEMASSE**

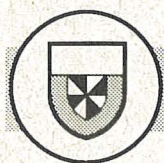
*25 danseurs, musiciens et musiciennes africaines nous  
présentent un spectacle de musique et de danse  
traditionnelle du Togo.*

Fr. 15.- pour les adultes  
Fr. 10.- pour les rentiers AVS, apprentis, étudiants et militaires  
Fr. 5.- pour les enfants

## **BUVETTE SUR PLACE**

D'ores et déjà bienvenue à toutes et à tous !

Association Trait d'Union, CP, 1033 Cheseaux



## COMMUNE

Comme ces dernières années, le passeport-vacances Lausanne et région va déployer une quantité d'activités en deux périodes, soit en juillet, du 10 au 23, et en août, du 7 au 20.

### PASSEPORT-VACANCES 1995

Sont concernés les enfants nés entre le 1er juillet 1979 et le 30 juin 1986.

Au programme des activités multiples telles que, spéléologie, tir à l'arc, football (le tournoi se déroule cette année en BRE-

TAGNE!!!), planche à voile, journées sportives, bivouac en montagne, visites d'usines, danse, mini golf, pêche, initiation à l'ornithologie, visite du CHUV, de fermes, équitation, tennis, musées, visite d'un aéroport, la restauration et l'hôtellerie, le tir en stand, le billard, fabrication du papier, la forêt, les chiens policiers, la poterie, la gravure, les salines de Bex, la

recherche médicale, les grottes de l'Orbe, des châteaux, la découverte

des champignons, le secourisme, le badminton, la pétanque, la vidéo, la photographie, le cinéma, le judo, l'imprimerie, ceci parmi plus de 200 activités offertes au choix de chacun.

#### LE COÛT DU PASSEPORT EST FIXÉ

**A Fr. 30.-.** Sont également compris dans ce prix pendant la période concernée : les transports publics, l'entrée aux piscines, l'entrée aux musées, etc.

#### Vente du passeport :

**du 10 au 17 mai** au greffe municipal pendant les heures d'ouverture des bureaux (9h. à 12h. et 14h. à 16h.30). Se munir d'une photographie format passeport.

**AUCUNE INSCRIPTION NE SERA PRISE PAR TÉLÉPHONE**

Merci de votre attention

PASSEPORT-VACANCES CHESEAUX  
C. Oulevay, secrétaire municipal

**GRAND HOTEL**  
★★★★  
**DES BAINS**

**1400 YVERDON-LES-BAINS**

AV. DES BAINS 22 • TÉL 024/21 70 21

**EXPOSITION**

**du 6 au 31 mai 1995**

**FRED  
ADHYAR**

**PAYSAGES ET MARINES**

neon **IMSA** SA plexiglas

constructions translucides

ch. des grands-champs 2  
1033 cheseaux s/lausanne

tél.: 021 / 731 23 23

fax: 021 / 731 23 24

**Enseignes lumineuses, caissons**

## Un artiste de Cheseaux expose à Yverdon...

*M. Fred Attinger qui signe Adhyar, habite le quartier de Champ-Pamont à Cheseaux.*

*C'est depuis 1951, habitant alors Genève, qu'il prend contact avec le milieu artistique de la vieille ville. Sa passion, dont il consacre entièrement sa vie en 1955, en faisant un court passage à l'Académie de la Grande Chaumière, ne le lâchera pas. Faute de temps et de moyen, il doit restreindre ses heures de peinture, et au fil de ses changements de situation, arrive à Cheseaux après de nombreux périples au Canada, en Allemagne, au pays de Galles, en France et en Hollande, dont il rapporte principalement des paysages et des marines.*

*Il exposera du 6 au 31 mai 1995 au Grand Hôtel des Bains à Yverdon, et chacun est déjà cordialement invité à venir découvrir ses œuvres.*

*Le vernissage a lieu le 6 mai à 18h.*

*(voir annonce dans ce journal)*



## PETITES ANNONCES

**A LOUER**, au centre de Cheseaux (à proximité du LEB et écoles), superbe appartement de **5 1/2 pièces**, comprenant 4 chambres, 2 salles de bain, 2 wc séparés, cuisine entièrement équipée, salon, salle à manger, buanderie, 2 grands balcons, 2 caves, grenier et 2 places de parc. Libre au 1.08.95. Pour tous renseignements, tél. au 652 27 69 dès 18h.

Cherche à louer appartement 2 1/2 ou 3 pièces pour date à convenir dans quartier calme. Tél. 731 21 56

6 mai

**BAL DE LA JEUNESSE**

## LOCAUX PAROISSIAUX

La Concorde à Romanel, au N° 1 du chemin de Cousson, ainsi que l'Ancienne Cure au N° 11 de la route de Lausanne à Cheseaux sont utilisés pour les activités de la paroisse réformée de nos villages, occasionnellement aussi pour la catéchèse de la paroisse catholique. Ces locaux, vastes et bien équipés, peuvent être loués pour un prix modique à des familles ou groupement désireux d'y organiser une rencontre.

Sont exigés impérativement un comportement correct et la remise en ordre des mobiliers et matériels après usage.

L'Association immobilière de la paroisse réformée assure les renseignements et réservation :

Pour Cheseaux : M. Pierre-Louis Lavanchy, tél. 731 45 74

Pour Romanel : M. Edouard Lambert, tél. 647 50 23



Radio • Tv • Vidéo • Hi-Fi

**A. MEDLEY**  
ROUTE d'YVERDON 11  
**1033 CHESEAUX**  
**Tél. 021 731 32 76**



**GRANDJEAN & FILS SA**  
1033 CHESEAUX

Saucissons Vaudois

Saucissons pistaches

poivre rose

Jambon du Patron

Terrine Forestière

**Tél. 021 / 731 12 87**



**OTTO LIECHTI**  
BUREAU IMMOBILIER

Pour vos transactions immobilières entre les mains  
d'un spécialiste de confiance.

CH. DES GRANDS CHAMPS 7 - 1033 CHESEAUX-SUR-LAUSANNE  
TÉLÉPHONE 021 / 731 25 02

**CHAPUISAT S.A.**



**MAITRISES FÉDÉRALES**  
**couverture ferblanterie**  
**installations sanitaires**

**PONTAISE 45 TEL. 021 646 82 20 1018 LAUSANNE**  
**R. PAQUIS 15 TEL. 021 731 15 28 1033 CHESEAUX**

## *Le Tennis-Club Cheseaux, un lieu de loisir privilégié:*

- \* 3 courts en gazon synthétique,
- \* mur d'entraînement,
- \* école de tennis (gratuite pour les enfants),
- \* cours collectif ou privés,
- \* tournois pour tous niveaux, défis,
- \* barbecues organisés tous les premiers jeudis du mois,
- \* animation,
- \* ambiance familiale,
- \* possibilité de jeu quasi illimité.



Intéressés ? Voici les conditions d'admission:

### *Cotisation annuelle:*

- couple fr. 500.-,
- individuelle fr. 275.-,
- junior, étudiant,  
apprenti fr. 100.-

### *Fiance d'entrée*

- couple: fr. 400.-
- individuelle: fr. 250.-
- junior, étudiant,  
apprenti fr. 100.-

Possibilité de régler la finance d'entrée sur une, deux ou trois années, sur demande.



## **Bulletin d'inscription**

Nom: ..... Prénom: .....

Adresse: ..... Date de naissance: .....

N° postal: ..... Localité: ..... Catégorie: .....

Profession: ..... Tél.: .....

A retourner à: M. Olivier Juriens, Ch. de Bellevue 18, 1033 Cheseaux  
(tél. 731 29 29)

D'autres bulletins d'inscription sont disponibles sur demande.



## VOUS AUSSI !

Le Tennis-Club Cheseaux vous accueille dans son cadre de verdure et serait heureux de vous compter parmi ses membres.

## *Le tennis vous intéresse ?*

Nous avons prévu spécialement pour vous trois matinées d'initiation, les samedis

**6, 13 et 20 mai 1995** de 9h.30 à 11h.30

Des raquettes et des balles seront mises à votre disposition de celles et ceux qui souhaitent s'y essayer avec l'appui de quelques membres chevronnés du club. Profitez-en !

## *Et la compétition ?*

Dans le cadre des **Interclubs 1995**, notre équipe rencontre à **Cheseaux**, le

- TC Cossonay le samedi 6 mai
- TC Bussigny le samedi 13 mai
- TC Ecublens le samedi 27 mai

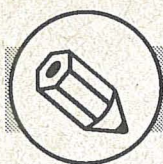
Les rencontres débutent à 13h.30. Venez soutenir notre équipe de jeunes joueurs, que vous soyez membre ou non du club !

De plus, ce samedi 29 avril dès 10h.30, se dérouleront sur nos courts les **finales du Tournoi de la Fleur de Lys**, regroupant les meilleures raquettes des clubs de Renens, Epalinges, Prilly, Le Mont, Cugy et Cheseaux. Profitez de cette occasion pour assister à des rencontres de bon niveau.

### **Tennis-Club Cheseaux**

Tél. club-house : 731 29 66

Tél. président : 731 29 20



## AGENDA

### Mai 1995

**6 mai:** Bal de la Jeunesse.

**30 mai:** Prise de sang des Samaritains de Cheseaux.

### Juin 1995

**9, 10 et 11 juin:** Concours de saut (manège) du Club équestre.

**17 et juin:** Concours officiel de saut poneys (manège) du Club équestre.

### Juillet 1995

Pas de manifestations prévues

### Août 1995

**1er août:** Fête nationale organisée par la Jeunesse.

**18, 19 et 20 août:** 20 ans de la Pétanque (Fanny-Club)

**31 août au 3 septembre:** Comptoir des Commerçants de Cheseaux.

### Septembre 1995

**31 août au 3 septembre:** Comptoir des Commerçants de Cheseaux.

**1, 2 et 3 septembre:** 10 ans du jumelage.

**8, 9 et 10 septembre:** Fête de la Jeunesse.

**9 et 10 septembre:** Journée sportive de la FSG Cheseaux.

**22 et 23 septembre:** Représentation de la Compagnie des 2 masques.

**29 et 30 septembre:** Représentation de la Compagnie des 2 masques.

### Octobre 1995

**1er octobre:** 1er concert de Cheseaux (Temple).

**2 octobre:** Assemblée générale de l'USL..

**3, 4 et 5 octobre:** Vestiaire du Bénévolat.

**14 octobre:** Bal du Broomball-Club de Cheseaux.

**20, 21 et 22 octobre:** Elections.

**27 octobre:** Soirée d'automne de la Paroisse protestante.

**28 octobre:** Soirée de la Société de Tir.

**29 octobre:** 2ème concert de Cheseaux (Temple).

**31 octobre:** Vente-échange de la ludothèque.



**Boulangier - Pâtissier**  
**Spécialités: tuiles, flûtes au beurre**  
**Fabrication artisanale**

Ouvert le dimanche et jours fériés, toute la journée

**2, route de Genève 1033 Cheseaux Tél. 731 14 60**



Pâquis 8  
Cheseaux  
☎ 731 27 98

**BAR - RESTAURANT**  
Anciennement « Chantilly »

*Dans un cadre accueillant, Markus  
vous souhaite la bienvenue !*

Heures d'ouverture :

Lundi à vendredi : 5h.30 à minuit  
Samedi et dimanche : 8h. à minuit

*En semaine son menu  
du jour à Fr. 13.50  
ainsi que sa carte tous les jours !*

**STATION SERVICE**

**SELF-SERVICE**

***Cartes de crédit et prépaiement 24h./24***



**BENZINES - DIESEL  
HUILES DE CHAUFFAGE  
LUBRIFIANTS**

L'huile moteur toutes saisons



**POTRANS S.A.**

Ch. de Sorécot 15  
1033 Cheseaux-Lsne  
Tél. 021/731 35 75



*Organisation de location de chambres et salles de conférences*

Rte d'Yverdon 3

1033 Cheseaux

Tél. 021 / 731 21 93

## LE VOLLEY-BALL CLUB DE CHESEAUX A L'HEURE DES COMPTES...

Le Volley-Ball club de Cheseaux (VBC), qui rappelons-le compte dans son effectif une équipe en ligue Nationale A, a reçu plus de cent personnes lors de son souper de soutien du vendredi 31 mars dernier.

A l'heure du bilan, Cheseaux LNA termine le Championnat suisse au 6e rang final après avoir occupé la 5e place à la fin du tour préliminaire. Ce classement a donné droit à l'équipe fanion de disputer pour la première fois de son histoire les « play-off ». Objectif initial atteint et qui donne satisfaction à son Président, M. Jacques Jotterand. Grand encouragement que le comportement exemplaire des équipes juniors puisque le mouvement décroche plusieurs titres :

Champions vaudois pour les A, C et minis C, 2e place pour les B. Des finales suisses en perspectives... Et surtout la preuve qu'une relève des joueuses de LNA sera possible à terme.

Pour l'avenir, les options commencent à se définir de façon plus précise. Le pilier central sur lequel reposera le club est celui de la FORMATION. En effet, seuls les clubs qui investissent dans ce domaine peuvent prétendre pouvoir défendre leurs chances.

Grâce à la présence de plusieurs entraîneurs de qualité et dévoués à la cause et sous la houlette de Doris Stierli-Haemmerli, tous les espoirs sont permis.

L'équipe 1ère ligue féminine, après un premier championnat sans reproche dans cette

catégorie nationale devrait continuer d'assurer de façon concrète le passage de la formation à l'élite. Pour entourer ce pilier central, d'une part les ligues régionales (l'équipe de 3e ligue disputera cette année les finales pour une éventuelle ascension en 2e ligue, l'équipe masculine de 3e ligue se maintient après une lutte serrée dans cette catégorie), d'autre part la ligue nationale A. Ce nombre impressionnant d'équipes représente sur le plan de la gestion et de l'engagement financier un effort qui nécessite de la rigueur et des perspectives. Le budget qui tutoie les Fr. 200'000.- pour la saison

écoulée ne manque pas de donner des cheveux gris au comité qui doit gérer cet argent au plus juste.

Les perspectives de la saison prochaine prennent l'ascenseur... Tout dépendra dans ce domaine de l'adéquation entre objectifs et réalités. Mais les ambitions demeurent, tant il est certain que l'événement doit être trouvé si le VBC veut tenir ses promesses d'ouverture dans le domaine de la formation et assurer le spectacle pour le

plus grand bien d'un public qui mérite cet effort.

Il est bon de préciser que si la commune de Cheseaux ne participe pas financièrement au budget du VBC, elle met à disposition gracieusement ses locaux lors des entraînements et des matchs, ce qui n'est pas négligeable.

Autant dire que le repas de soutien du club fortement apprécié, tant au point de vue culinaire que de l'animation, est d'ores et déjà agendé pour la saison prochaine

P. Bl.



# garage gliding

**Philippe Hänggi**

Ch. de Mon Repos 19  
1033 CHESEAUX



Tél. (021) 731 15 06

Fax. (021) 732 15 06

**Réparations toutes marques - Véhicule en prêt**

## POUR VOTRE RETRAITE

**Un rendement net de 6 % + excédents pouvant atteindre 2 à 3 %,  
faiblement imposable, avec la sécurité d'une grande  
Compagnie d'assurances**

Le placement sur une police d'assurance en DM vous procure en toute sécurité un rendement de 6 % + les excédents tout en allégeant fortement le montant des impôts sur le revenu. Seule la valeur de rachat de l'assurance est imposable sur la fortune, ce qui est minime.

**Fr. 50'000.- placés sur une assurance d'une durée de 10 ans  
générera un capital de plus de Fr. 100'000.- à l'échéance**

A terme, le gain sera exempt d'impôts sur le revenu. En cas de décès, les héritiers recevront le capital plus le rendement au vu du nombre d'années.

Notre bureau propose également le prêt hypothécaire à 5,5 %, avec l'avantage fiscal de l'amortissement déductible, ce qui réduit la charge de 0,25 à 0,5 %.

Un renseignement ne coûte rien. Les responsables de COGEFI, Pâquis 1 à Cheseaux se tiennent à votre entière disposition pour vous conseiller judicieusement. Prenez sans tarder rendez-vous au tél. 731 17 22 ou 731 51 96.

## Parrod's

**Boutique mode**

enfants - jeunes - dames

Prix exceptionnels direct du fabricant

Rue de Lausanne 6

**1033 Cheseaux**

Tél. 731 52 43

**Boutique fleurs**

arrangements mariages  
baptêmes - banquets, etc.

**Heures d'ouverture:** Lundi au vendredi: de 9h. à 12h. et de 14h. à 18h.30  
Samedi de 9h. à 12h. et de 13h.30 à 16h.30 **Dimanche de 9h. à 12h.**



## CONSEIL COMMUNAL

### SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 28 MARS 1995

Cette première séance de l'année était présidée par M. Pierre-andré MAILLEFER. Son expérience n'était pas de trop pour diriger les débats fort animés en ce mardi 28 mars 1995.

En début de séance, M. le Président a procédé à l'assermentation de M. Pascal BLANC (EV) en remplacement de M. Raymond DELEZ, démissionnaire.

L'objet principal qui a vu des interventions remarquées de la part de nombreux conseillers, concernait un échange de terrains. Le but de l'opération pour la commune était d'acquérir 3 parcelles proches du centre en zone intermédiaire (19'150 m<sup>2</sup> au total) en cédant 3 parcelles en zone agricole totalisant 117'034 m<sup>2</sup>.

L'entrée en matière de cet objet a été acceptée non sans difficultés (30 oui contre 13 non) et après maintes interventions critiquant principalement le manque de clarté du préavis.

La discussion sur l'objet lui-même fit apparaître deux prises de position bien distinctes.

Les uns estimaient que la commune n'avait pas le droit de brader son patrimoine. Cet échange n'était pas tolérable, Cheseaux perdait 60 % de son patrimoine agricole, soit 16 % de la surface totale du territoire communal.

Ils préconisaient d'acheter les terres en zone intermédiaire, lorsque le besoin s'en ferait sentir et ce même au prix fort.

Les autres, favorables à l'échange, rejoignaient le point de vue de M. le Municipal L. Savary. Ils estimaient, comme lui, qu'il fallait profiter de l'opportunité exceptionnelle du remaniement parcellaire et faire en sorte que notre commune soit en position de force pour pouvoir, le moment venu, obtenir du terrain à un endroit favorable pour la commune.

Il faut savoir que par l'acquisition de ces terrains

en zone intermédiaire, la commune serait devenue un interlocuteur important dans le cadre des discussions sur la répartition des terrains par le Syndicat d'améliorations Foncières.

L'enjeu était d'importance puisqu'il concernait l'évolution même du village. Fallait-il prévoir en acceptant l'échange ou au contraire laisser venir et acquérir le moment venu si possible ?

Le conseil a finalement refusé cet échange par 30 voix contre 17 estimant qu'il fallait mieux conserver le patrimoine actuel plutôt que de le transformer.

Par la suite, le conseil a accordé à une large majorité un crédit de Fr. 410'000.- pour une extension du réseau des collecteurs d'égout dans le secteur Grands-Champs. Pour cet objet, il a refusé l'amendement de M. J.-C. Regamey (PR) qui demandait la suppression du poste « régie, divers et imprévus » d'un montant de Fr. 26'860.- compte tenu de la concurrence actuelle sur le prix. Notons enfin que ce crédit sera financé par les liquidités courantes.

Au stade des communications et des interventions diverses, nous noterons les points suivants : Le remplacement du service informatique de l'administration communale est à l'étude.

La pose de feux piétons à la Rte d'Yverdon va également être étudiée.

Un panneau « sans issue » sera installé au chemin de Champ Pamont.

Les travaux de l'évitement de Cheseaux débiteront en automne par la mise à l'enquête, l'expropriation et les demandes d'autorisations spéciales. La durée totale des travaux sera de 4 à 5 ans. Le coût global est chiffré à Fr. 40 - 50'000'000.-.

Aucune décision n'a encore été prise par l'Etat sur l'éventuelle création d'un EMS à Cheseaux.

Un devis a été demandé pour un changement total de l'éclairage de la grande salle.

Une demande d'offrir le passeport vacances aux enfants de chômeurs a été enregistrée par la Municipalité.

les prochaines séances du conseil sont amenées au 23 mai et au 20 juin 1995.

*La Secrétaire :*  
*Odile Reymond*

# GARAGE DU CENTRE

Cheseaux-sur-Lausanne



GM

Michel Perrottet - Maîtrise fédérale  
Rte d'Yverdon 2 Tél. 021/731 34 22

Vente - Reprise - Service  
Réparation toutes marques  
Véhicule en prêt



## HORTICULTEUR-FLEURISTE



pour un beau choix de plantes  
en pot, fleurs coupées  
et arrangements

**P. HAMMERLI**  
**CHESEAUX**

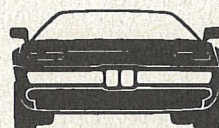
**Tél. 731 13 39**

Ouvert aussi le dimanche matin

## CARROSSERIE DE Mon Repos

**Alain GISLER**

**TOUS TRAVAUX  
DE CARROSSERIE**  
*voiture de remplacement*



Ch. de Mon Repos 19  
1033 Cheseaux  
**Tél. 731 19 50**  
Natel tél. 077/22 49 50

## Pharmacie des Pâquis S.A.

Mlle A. Meyer, pharmacienne  
Rue des Pâquis 8  
1033 CHESEAUX  
Tél. 731 25 65

**Toujours à votre disposition.**

Ouvert tous les jours, sauf le dimanche.

Envois par poste et livraison à domicile.

**Ordonnances - Homéopathie**

**Parfumerie - Idées cadeaux.**

## CA « MARCHÉ » A CHESEAUX...

Personne ne se plaindra du soleil radieux qui a régné le samedi 8 avril dernier pour la course pédestre de Cheseaux. Cette deuxième édition organisée par les « traîne-savates » qui a vu affluer près de 250 participants de la région et même d'autres cantons ! Le magnifique parcours de 10,2 km (3,2 km pour les enfants) en a fait suer plus d'un...

Les diverses catégories allant des enfants de moins de 8 ans jusqu'aux vétérans en passant par plusieurs

autres catégories, ont permis aux joggeurs de découvrir Cheseaux et ses forêts, l'arrivée étant située au Collège du Centre.

Les Traîne-savates placés sous la houlette de M. Jean-Claude Cosendey sont contents de la bonne participation à cette épreuve, et espèrent ainsi promouvoir dans la région un sport bon marché, accessible à tous, jeunes

et moins jeunes.

Gageons que l'an prochain une nouvelle course attirera encore beaucoup plus de monde, pour le plaisir de chacun.

P. BI.



*Pour la  
Fêtes des mères*

**20 %**

*sur tous  
nos parfums*



*Toujours en  
location, nos  
appareils pour  
vos nettoyages  
de printemps*

☎ (021) 731 36 36

Alexandra Monney-Boitzy  
Pharmacienne

Votre assureur  
à Cheseaux

**Georges Cottier**

**winterthur**

En Montagny  
1033 Cheseaux  
Tél. 021 / 731 11 82



**REPARATION TOUTES MARQUES  
ACHAT VENTE  
MICHEL MAROLDA**

**1034 BOUSSENS TEL. 021 731 13 03**

**GARAGE DU TILLEUL**

**Véhicule en prêt** - Ouvert le samedi matin

Spécialiste  
Citroën et Mazda

**Préparation d'expertise  
toutes marques**

Service antipollution Fr. 40.-  
(offre valable 12 mois)

**PRESSING**  
*de la Maisonnnette*  
Blanchisserie

Claude Pache **Tél. 732 12 38**

Heures d'ouverture :

Lundi à vendredi : 8h. à 12h. - 14h. à 18h.30

Samedi : 8h. à 13h. non stop

**Nettoyage tous textiles**

Daim - Cuir - Tapis - Couture  
Retouches - Stoppage - Sacs de  
couchage - Duvet - Couverture

- \* Nappes
- \* Linge de maison
- \* Chemises
- \* Linge personnel
- \* Rideaux
- \* Restaurants
- \* Repassage
- \* Hôtels-pensions

**STUDIO  
MODELYNE**

Pierrette Liechti  
1036 Sullens  
Tél. 021/ 731 49 81



○ *Beauté*

○ *Manucure*

○ *Modelage d'ongles*

## La Petite sirène a fait son apparition à Cheseaux

**L**e P'tit Tréteau, compagnie théâtrale pour enfants et adolescents placé sous la houlette de Mme Sonia Piscitteli de Cheseaux a donné ses représentations de sa pièce intitulée « La petite sirène » les 18 et 19 mars dernier à Cheseaux, et les 25 et 26 mars à Prilly. La grande salle de Cheseaux affichait complet le samedi soir, celle du dimanche après-midi a refusé plusieurs dizaines de spectateurs qui s'étaient déplacés pour la circonstance ! Heureusement qu'ils avaient la possibilité de se déplacer le week-end suivant à la grande salle de Prilly !

Les mots sont difficiles à trouver pour décrire ce spectacle. La prestation de ces jeunes âgés de 8 à 17 ans ne laissait pas de place à l'improvisation, chacun ayant rempli son rôle comme un vrai professionnel... Les décors, œuvre de M. Elvio Ricca ont soulevés à chaque changement de scène un émerveillement du public, sans parler d'un choix musical très moderne et

bien adapté au thème.

Etant assis au dernier rang, à aucun moment je n'ai du « tendre l'oreille » pour comprendre le texte, ce qui est une prouesse au vu de l'âge des acteurs.

En demandant à quelques figurants pourquoi ils ont accepté de jouer un rôle dans cette pièce, leurs yeux s'éclairaient instantanément pour nous parler de l'ambiance « sympa » qui a régné tout au long des longs mois de répétitions, et surtout au fait qu'ils ont pu interpréter leur rôle en parlant de la même manière que tous les jours, sans avoir à se soucier de prononcer des mots compliqués, ce qui en fait une pièce accessible au public de 2 à 99 ans... En fait, si l'on devait quand même faire une critique, ce serait de ne pas avoir eu une salle de grandeur suffisante pour accueillir les malheureux qui n'ont pas pu entrer pour admirer cette pièce.

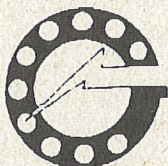
P. Bl.



**MARC-ANDRÉ BÄHLER**  
**BOUCHERIE**  
**CHARCUTERIE**  
**TEL. 021 731 16 13**

1033 Cheseaux-sur-Lausanne

Pour vos travaux de  
**Transformation**  
**Rénovation**  
**Entretien**  
Installations électriques  
Téléphones A + B



**Guy BALLY**

Praz-Lau 3 - 1033 Vernand-Dessous

Tél. 731 22 91 Fax 731 44 31

**AUTO-**  
**ECOLE**

**Denis Bertschi**  
Tél. 731 14 63



**Théorie** : Place de la Gare 6  
le lundi et mercredi  
de 20h. à 22h.

**RIDO-DÉCOR**

Decoration d'intérieur

Gérard QUARTIER  
Rue de la Tour 10  
1004 Lausanne  
Tél. 312 97 27  
1033 Cheseaux  
Tél. 731 42 12

Confection et couverture  
Sièges modernes et de  
style - Tissus - Rideaux  
Tentures murales

Revêtements de sols  
Moquettes - Tapis  
Literie - Matelas



MAÎTRISE FÉDÉRALE  
**ROLAND  
MARTINELLI**  
PLÂTRERIE  
PEINTURE

PAPIERS PEINTS  
RUSTIC. FAÇADES  
D'INTÉRIEURS  
D'IMMEUBLES

ROUTE D'YVERDON 7  
1033 CHESEAUX  
TEL. 021-731 21 62  
FAX 021-731 34 63

**TAXI**

confortable break à votre disposition, service personnalisé

**CHESEAUX ☎ 077 / 23 28 32**

Privé ☎ 731 28 03